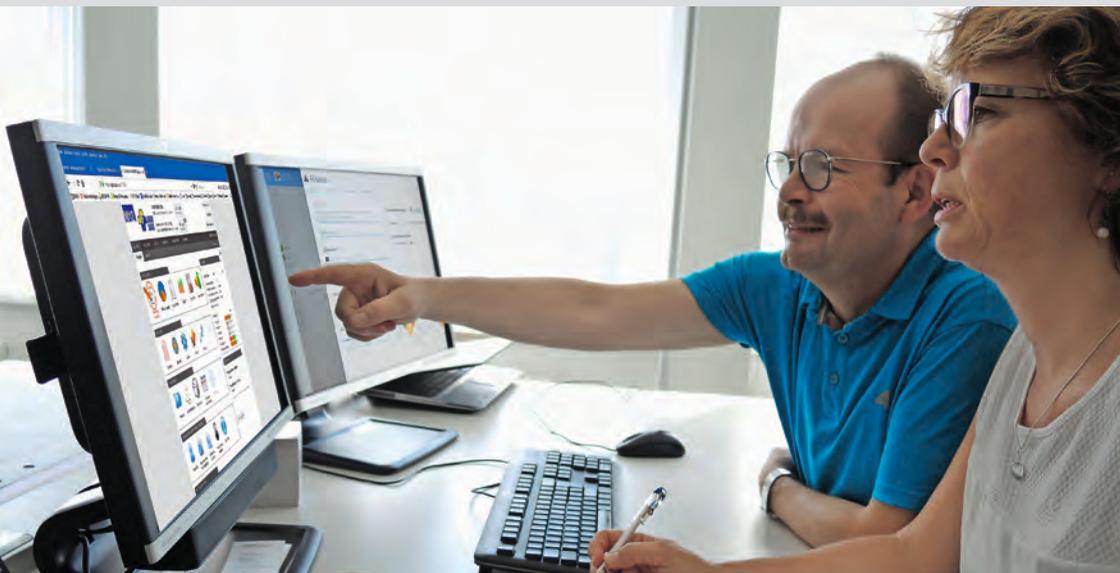


## AQUA PILOT

# Attuazione intelligente della «Buona prassi procedurale» secondo la W12



La Direttiva W12 della SSIGA definisce per le aziende dell'acqua potabile la «buona prassi procedurale» prescritta dalla legge ed è riconosciuta dall'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (USAV).

## Controllo autonomo efficiente con AQUAPILOT

### Controllo autonomo intelligente a cura del gestore della rete

Con AQUAPILOT le aziende dell'acqua potabile in qualità di **gestori della rete** dispongono di uno strumento interattivo che, in sicurezza ed efficienza, guida nell'esecuzione del controllo autonomo prescritto per legge, in linea con la Direttiva W12.

Contemporaneamente vengono messi a disposizione informazioni sul controllo autonomo e sussidi tecnici in modalità interattiva e contestualizzati. AQUAPILOT consente alle aziende dell'acqua potabile di prepararsi al meglio per le ispezioni delle autorità. In qualsiasi momento è possibile creare un reporting configurabile, un valido aiuto per risparmiare tempo durante gli audit.

### In Comune tutto sotto controllo

Compete al Comune distribuire alla popolazione, attraverso le aziende comunali o un gestore di rete incaricato dal Comune, l'acqua potabile nella qualità definita dalla legge. Quale **proprietario della rete**, grazie ad AQUAPILOT il Comune dispone di uno strumento di monitoraggio efficiente che offre in qualsiasi momento il controllo necessario dei processi e dei relativi punti deboli, delle misure da adottare e della qualità dell'acqua.

### Accesso ai dati in qualsiasi momento e in qualsiasi luogo

In qualsiasi momento l'utente può accedere ai propri dati con diversi dispositivi, anche mobili, e completarli con testi o contenuti multimediali. Le osservazioni possono essere rilevate sul posto e memorizzate nel sistema con riprese fotografiche. È inoltre possibile effettuare registrazioni «offline».

### Gestione interattiva dei rischi

Partendo dalle regole riconosciute della tecnica, AQUAPILOT consente una valutazione dei rischi di livello professionale e propone misure concrete. AQUAPILOT offre al gestore della rete un'assistenza interattiva nel complesso approccio del controllo autonomo basato sui rischi.

*« AQUAPILOT rappresenta per i Comuni uno strumento sicuro e intuitivo, grazie al quale i*

*Comuni possono gestire la propria rete dell'acqua potabile in tutta semplicità e nel rispetto della legge ».*



*Sylvain Haldimann, Herter & Wiesmann Ingénieurs Conseils SA*

### Conoscenze specialistiche abbinata alla moderna tecnologia ICT

I dati memorizzati sono a disposizione in modo sicuro e a lungo termine. L'utente può accedere a un ambiente interattivo, che la SSIGA e i suoi esperti hanno realizzato e integrato attingendo dalla pratica e dall'attuazione. AQUAPILOT diventa un sistema dinamico, che si perfeziona costantemente aumentando in continuazione il valore aggiunto per il gestore della rete.

### Installazione, configurazione e attuazione

AQUAPILOT viene attivato dall'Ufficio SSIGA. L'infrastruttura tecnica del sistema di approvvigionamento viene infine strutturata dallo stesso gestore della rete o da un ingegnere incaricato (nel caso ideale certificato dalla SSIGA) e rilevata secondo quanto prescritto dalla Direttiva W12.

In genere con AQUAPILOT la «buona prassi procedurale» viene attuata dal sorvegliante delle acque o dal fontaniere competente.

**AQUA PILOT****MINI****Indicato per**

Aziende dell'acqua potabile fino a 5000 abitanti

**Prezzo**

Fr. 495.-/anno soci SSIGA o

Fr. 750.-/anno non soci

Fr. 250.- apertura account una tantum

**Numero di utenti**

3 persone

**Estensione**

- 30 categorie di impianti predefinite secondo W12
- fino a 40 impianti concretamente presenti

**AQUA PILOT****MIDI****Indicato per**

Aziende dell'acqua potabile da 5000 - 10000 abitanti

**Prezzo**

Fr. 1500.-/anno soci SSIGA o

Fr. 2450.-/anno non soci

Fr. 300.- apertura account una tantum

**Numero di utenti**

10 persone

**Estensione**

- 30 categorie di impianti predefinite secondo W12
- 30 categorie di impianti aggiuntive
- fino a 300 impianti concretamente presenti

**AQUA PILOT****MAXI****Indicato per**

Aziende dell'acqua potabile a partire da 10000 abitanti

**Prezzo**

Fr. 4500.-/anno soci SSIGA

Fr. 400.- apertura account una tantum

**Numero di utenti**

150 persone

**Estensione**

- 30 categorie di impianti predefinite secondo W12
- un numero a piacere di impianti aggiuntivi
- un numero a piacere di impianti concretamente presenti



## Sicurezza e garanzia della qualità assicurate

### Garanzia della qualità e perfezionamento di AQUAPILOT a cura di SSIGA

I collaboratori della SSIGA di tutte le regioni assicurano l'elaborazione tecnica della Direttiva W12 in tre lingue in AQUAPILOT. Gli ingegneri consulenti si possono far certificare dalla SSIGA per garantire l'implementazione a regola d'arte della Direttiva W12 con AQUAPILOT in un'azienda dell'acqua potabile. La SSIGA è inoltre garante del perfezionamento continuo e costante dei contenuti della W12 e di AQUAPILOT.

### AQUAPILOT garantisce la massima sicurezza

Tutti i dati vengono memorizzati in Svizzera presso un provider svizzero. Il licenziatario, che in genere è il Comune, è unico proprietario dei suoi dati e ha la titolarità completa ed esclusiva dei dati.

Modernissimi standard di sicurezza nel trasferimento dei dati (comunicazione codificata) e nell'elaborazione dei dati.

### AQUAPILOT – un prodotto svizzero

AQUAPILOT è stato programmato da Ecodev, una software house della Svizzera occidentale, e personalizzato in base alle esigenze delle aziende dell'acqua potabile con il know-how della SSIGA.

## Una licenza per ogni azienda dell'acqua potabile

AQUAPILOT è disponibile in tre tipi di licenza. Per ogni azienda dell'acqua potabile registrata serve una licenza AQUAPILOT.

In qualsiasi momento è possibile effettuare un upgrade al tipo di licenza successivo. Con riserva di modifiche di prezzo. Si applicano le CG che si trovano all'indirizzo [www.svgw.ch/AQUAPILOT](http://www.svgw.ch/AQUAPILOT)

# AQUAPILOT

## Ulteriori informazioni



Sul sito web [www.svgw.ch/AQUAPILOT](http://www.svgw.ch/AQUAPILOT) sono disponibili ulteriori informazioni:

- Corso introduttivo e test AQUAPILOT gratuito per tre mesi
- Video sulle funzioni di AQUAPILOT
- Modulo di ordinazione
- Condizioni generali di contratto CGC
- News su AQUAPILOT
- Elenco degli ingegneri certificati W12/AQUAPILOT

## Consulenza personale

Restiamo a completa disposizione per qualsiasi ulteriore informazione su AQUAPILOT. L'Ufficio offre consulenza tecnica sulla W12 e sull'attuazione in AQUAPILOT. Contattateci! Insieme percorreremo le prossime tappe.

Società Svizzera dell'Industria del Gas e delle Acque SSIGA  
Grütlistrasse 44, casella postale  
8027 Zurigo

[www.svgw.ch/AQUAPILOT](http://www.svgw.ch/AQUAPILOT) | [aquapilot@svgw.ch](mailto:aquapilot@svgw.ch)  
Telefono: 044 288 33 33

